

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

SÉANCE DU 11 JANVIER 1949.

Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 1949.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

1. Conformément à l'article 119 de la Constitution, le projet de loi qui vous est soumis fixe le contingent de l'armée pour 1949.

En augmentation de 1.750 hommes par rapport à celui de 1948, le contingent de 1949 se chiffre à 63.520 hommes répartis normalement comme suit :

a) *Miliciens :*

Armée de terre . . .	34.000	
Force navale . . .	500	
Aviation	2.800	
		37.300

b) *Militaires de carrière :*

Armée de terre . . .	20.400	
Force navale . . .	410	
Aviation	4.820	
		25.630
		62.930

c) *Miliciens rappelés sous les armes :* 590

2. Un certain nombre de miliciens seront rappelés sous les armes en vertu de l'article 52, litt. f. de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service, coordonnée par arrêté royal du 15 février 1937.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

VERGADERING VAN 11 JANUARI 1949.

Wetsontwerp tot vaststelling van het contingent van het leger voor het jaar 1949.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

1. Overeenkomstig artikel 119 van de Grondwet stelt het ontwerp van wet dat u voorgelegd wordt het contingent van het leger voor 1949 vast.

Het contingent van 1949, dat 1.750 man meer omvat dan dit van 1948, bedraagt 63.520 man, normaal verdeeld als volgt :

a) *Miliciens :*

Landleger	34.000	
Zeemacht	500	
Vliegwezen	2.800	
		37.300

b) *Beroepsmilitairen :*

Landleger	20.400	
Zeemacht	410	
Vliegwezen	4.820	
		25.630
		62.930

c) *Opnieuw onder de wapens geroepen miliciens* 590

2. Een aantal miliciens zal opnieuw onder de wapens worden geroepen krachtens artikel 52, litt. f. van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichting, samengeschied bij het koninklijk besluit van 15 Februari 1937.

(2)

3. L'article 2 du projet de loi détermine le contingent de la classe de 1949. Il est composé de tous les miliciens reconnus aptes au service, sous déduction des miliciens :

- a) premiers appelés qui appartiennent à une famille comptant plus de cinq enfants en vie;
- b) qui peuvent invoquer deux services de frère (art. 57, litt. a 1° et 2° de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service).

4. La classe de 1949 sera appelé sous les armes au cours de l'année 1949.

Le Ministre de la Défense Nationale,

DE FRAITEUR.

3. Artikel 2 van het ontwerp van wet stelt het contingent van de lichting 1949 vast. Het is samengesteld uit al de miliciens die geschikt bevonden zijn voor de dienst, onder aftrek van :

- a) de eerst opgeroepen miliciens die behoren tot een familie welke meer dan vijf kinderen in leven telt;
- b) de miliciens die twee broederdiensten kunnen inroepen (art. 57, litt. a 1° en 2° van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen).

4. De lichting 1949 zal in de loop van het jaar 1949 onder de wapens worden geroepen.

De Minister van Landsverdediging,

Le Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

VERMEYLEN.

Projet de loi fixant le contingent de l'armée pour
l'année 1949.

Wetsontwerp tot vaststelling van het contingent van het
leger voor het jaar 1949.

CHARLES.

PRINCE DE BELGIQUE,
REGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT !

Sur la proposition du Ministre de la Défense
Nationale et du Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Le Ministre de la Défense Nationale est chargé de
présenter en Notre Nom, aux Chambres législatives le
projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE PREMIER.

Le contingent de l'armée pour l'année 1949 est fixé
à 63.520 hommes au maximum.

ART. 2.

Le contingent de milice de la classe 1949 compren-
dra les miliciens désignés aptes au service pour la
levée de 1949, à l'exception des miliciens visés à l'arti-
cle 57, a) 1° de la loi sur la milice, le recrutement et
les obligations de service, coordonnée par arrêté royal
du 15 février 1937 et de ceux visés au même article 57,
a) 2°, qui peuvent justifier d'au moins deux services
de frère.

Donné à Bruxelles, le 28 décembre 1948.

CHARLES.

Par le Régent :

Le Ministre de la Défense Nationale,

DE FRAITEUR.

Le Ministre de l'Intérieur,

VERMEYLEN.

KAREL.

PRINS VAN BELGIE,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van de Minister van Landsverde-
diging en van de Minister van Binnenlandse Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

De Minister van Landsverdediging is gelast, in
Onze Naam, het ontwerp van wet waarvan de inhoud
volgt, aan de Wetgevende Kamers voor te dragen :

EERSTE ARTIKEL

Het contingent van het leger voor het jaar 1949
wordt vastgesteld op maximum 63.520 man.

ART. 2.

Het militiecontingent van de lichte 1949 zal de
miliciens omvatten die geschikt werden bevonden voor
de dienst voor de lichte 1949, met uitzondering van
de miliciens beoogd in artikel 57, littera a), 1° van de
wet op de milite, de werving en de dienstverplichtin-
gen, samengeschied bij koninklijk besluit van
15 Februari 1937 en van degenen beoogd in hetzelfde
artikel 57, littera a), 2° die ten minste twee broeder-
diensten kunnen inroepen.

Gegeven te Brussel, de 28° December 1948.

Vanwege de Regent :

De Minister van Landsverdediging,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Défense Nationale, le 10 décembre 1948, d'une demande d'avis sur un projet de loi fixant le contingent de l'armée pour l'année 1949, a donné en sa séance du 13 décembre 1948 l'avis suivant :

Le projet de loi visé ci-dessus ne soulève pas d'observations.

Etaient présents :

MM. SUETENS, Président du Conseil d'Etat, Président;

V. DEVAUX, M. SOMERHAUSEN, Conseillers d'Etat;

R. STENUIT, G. DOR, Assesseurs de la section de législation;

G. PIQUET, greffier adjoint, Greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS, président.

Le Greffier,
G. PIQUET.

Le Président,
J. SUETENS.

Pour expédition délivrée à Monsieur le Ministre de la Défense Nationale, le 13 décembre 1948.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 10 December 1948 door de Minister van Landsverdediging verzocht, hem van advies te dienen over het ontwerp van wet houdende vaststelling van het Contingent van het leger voor het jaar 1949, heeft ter zitting van 13 December 1948, het volgende advies gegeven :

Omtrent het hierbovenbedoeld ontwerp van wet vallen geen opmerkingen te maken.

Waren aanwezig :

HH. J. SUETENS, Voorzitter van de Raad van State, Voorzitter;

V. DEVAUX, M. SOMERHAUSEN, Raadsheren van State;

R. STENUIT, G. DOR, Bijzitters van de afdeling wetgeving;

G. PIQUET, adjunct-griffier, Griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS, voorzitter.

De Griffier,
G. PIQUET.

De Voorzitter,
J. SUETENS.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Landsverdediging, de 13^e December 1948.

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.